KOMISSION PÄÄTÖS N:o 2123/98/EHTY,

tehty 2 päivänä lokakuuta 1998,

Ukrainasta tuotavia tiettyjä terästuotteita koskevien tiettyjen rajoitusten hallinnosta tehdyn päätöksen N:o 1401/97/EHTY liitteen IV muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Ukrainasta tuotavia tiettyjä terästuotteita koskevien tiettyjen rajoitusten hallinnosta 7 päivänä heinäkuuta 1997 tehdyn komission päätöksen N:o 1401/97/EHTY ([1]), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä N:o 2233/97/EHTY ([2]), ja erityisesti sen 8 artiklan yhdessä sen 7 artiklan kanssa,

sekä katsoo, että

Ukraina on tiettyjen EHTY:n perustamissopimuksen alaan kuuluvien terästuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen ([3]) 3 artiklan 4 kohdan mukaisesti pyytänyt tiettyjen vuoden 1998 määrällisten rajoitusten siirtoa tuoteryhmästä toiseen; Euroopan hiili- ja teräsyhteisö suostuu tähän pyyntöön,

tästä syystä on tarpeen muuttaa päätöksen N:o 1401/97/EHTY liite IV kyseisten määrällisten rajoitusten muutosten huomioon ottamiseksi, ja

tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat päätöksen N:o 1401/97/EHTY 7 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen N:o 1401/97/EHTY liite IV tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä päätös on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 1998.

Komission puolesta
Leon BRITTAN
Varapuheenjohtaja

([1]) EYVL L 193, 22.7.1997, s. 12
([2]) EYVL L 306, 11.11.1997, s. 7
([3]) EYVL L 210, 4.8.1997, s. 32

LIITE

"LIITE IV

MÄÄRÄLLISET RAJOITUKSET

Ukraina

(tonnia)

Tuotteet	1997	1998	1999	2000	2001
SA. *Litteät tuotteet*					
1. Kelat	30 362	31 250	32 032	32 832	33 653
2. Raskaat levyt	102 707	107 843	110 539	113 302	116 135
3. Muut litteät tuotteet	12 862	14 135	14 488	14 850	15 222
SB. *Pitkät tuotteet*					
1. Tangot	8 359	8 163 (1)	8 996	9 221	9 452
2. Valssilanka	22 000	27 894 (2)	23 677	24 269	24 876
3. Muut pitkät tuotteet	56 864	55 527 (3)	61 200	62 730	64 298

(1) Vähennystä 614 tonnia.
(2) Lisäystä 4 794 tonnia.
(3) Vähennystä 4 180 tonnia."